



Le plan Marnix pour un Bruxelles multilingue Het Marnixplan voor een meertalig Brussel

**Alex Housen
Anna Sole Mena
Philippe Van Parijs**

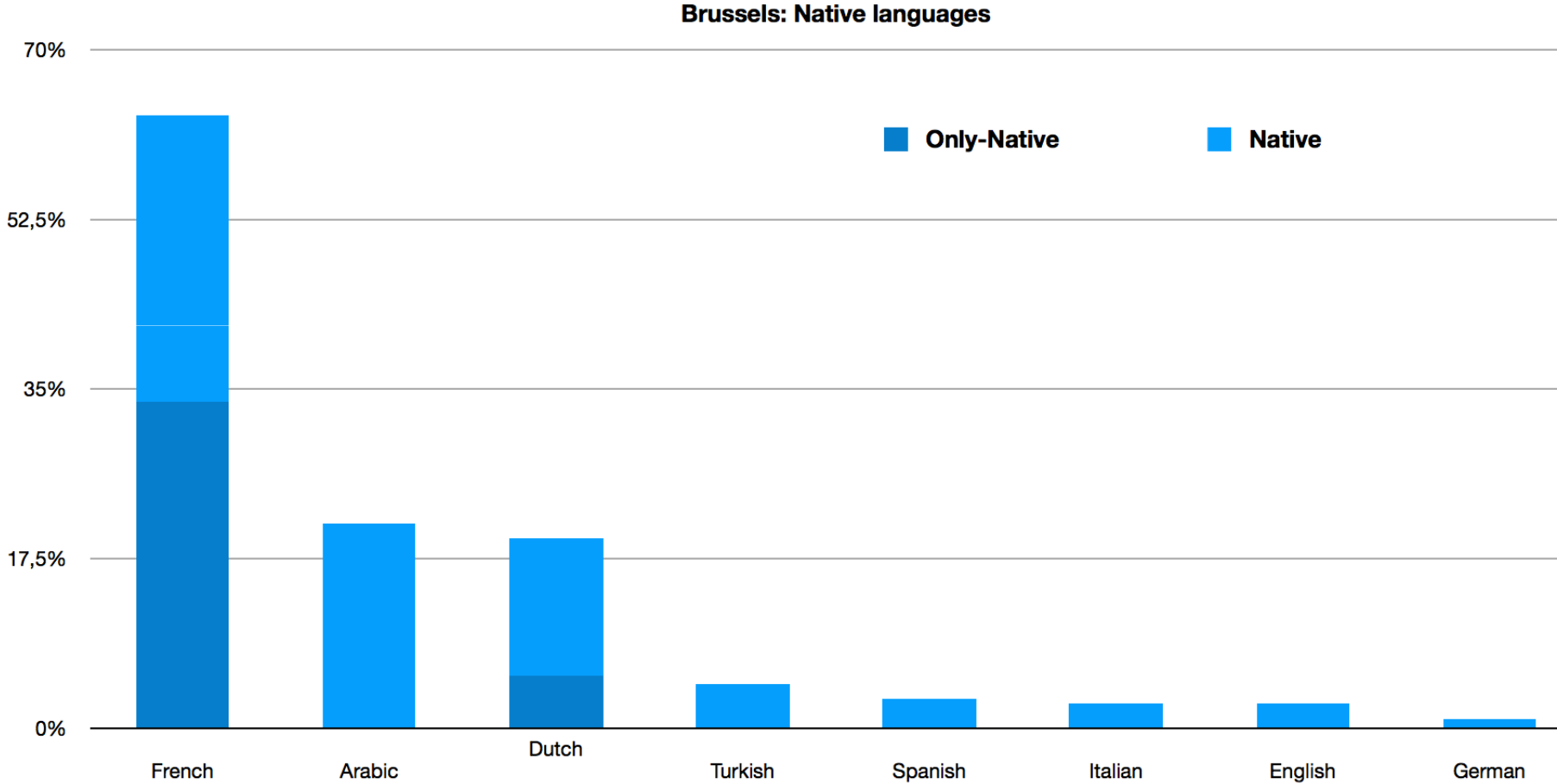
Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale
Economische en sociale raad van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest
19 september 2013

Native languages

	TB1 (2001)	TB2 (2006)	TB3 (2011)
FR only	51.7%	56.4%	33.6%
FR & other	19.5%	20.1%	29.0%
Other	28.8%	23.5%	37.4%

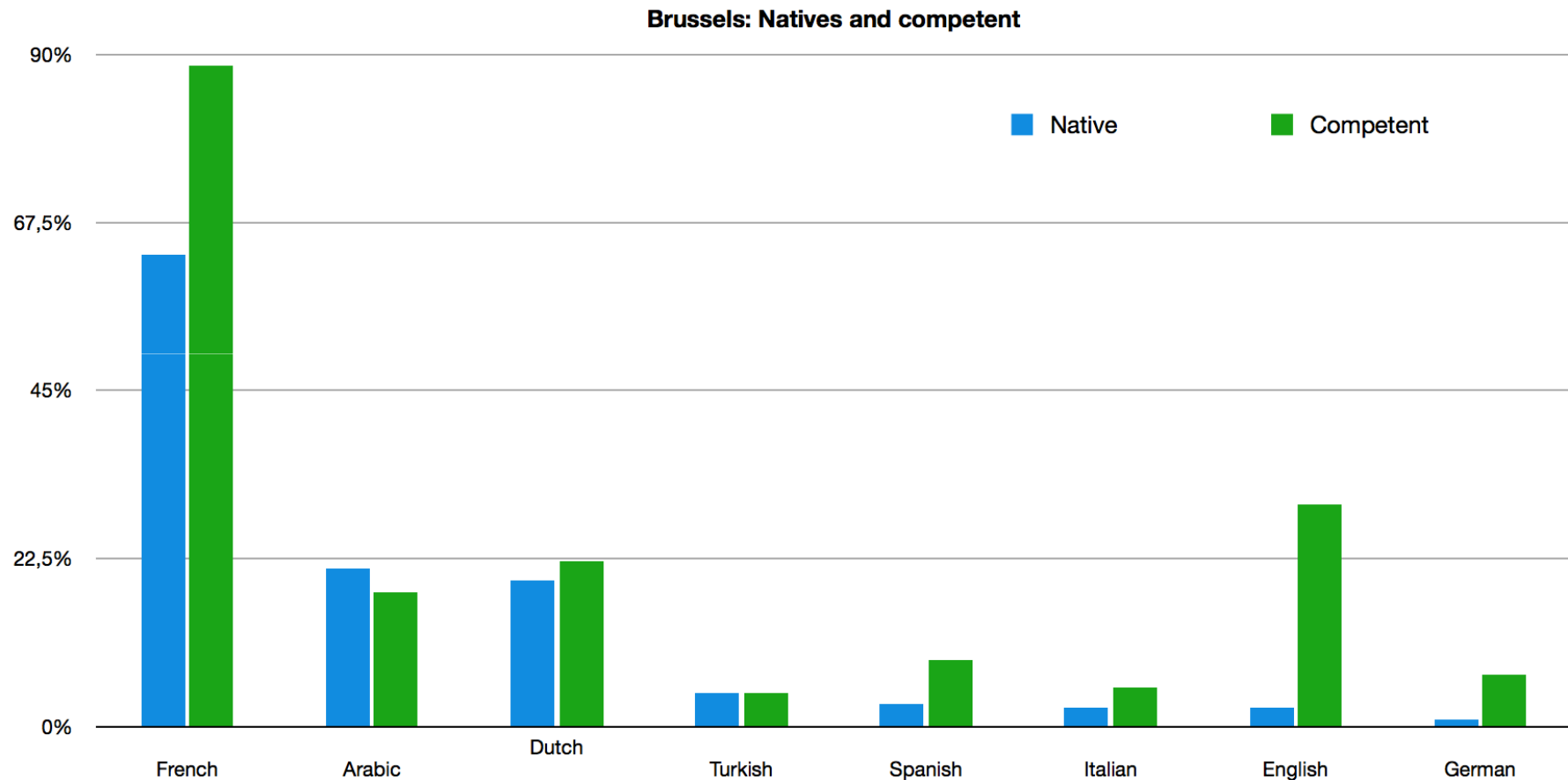
Source: Rudi Janssens, Taalbarometer VUB

Brussels 2011: native languages (exclusive vs combined)



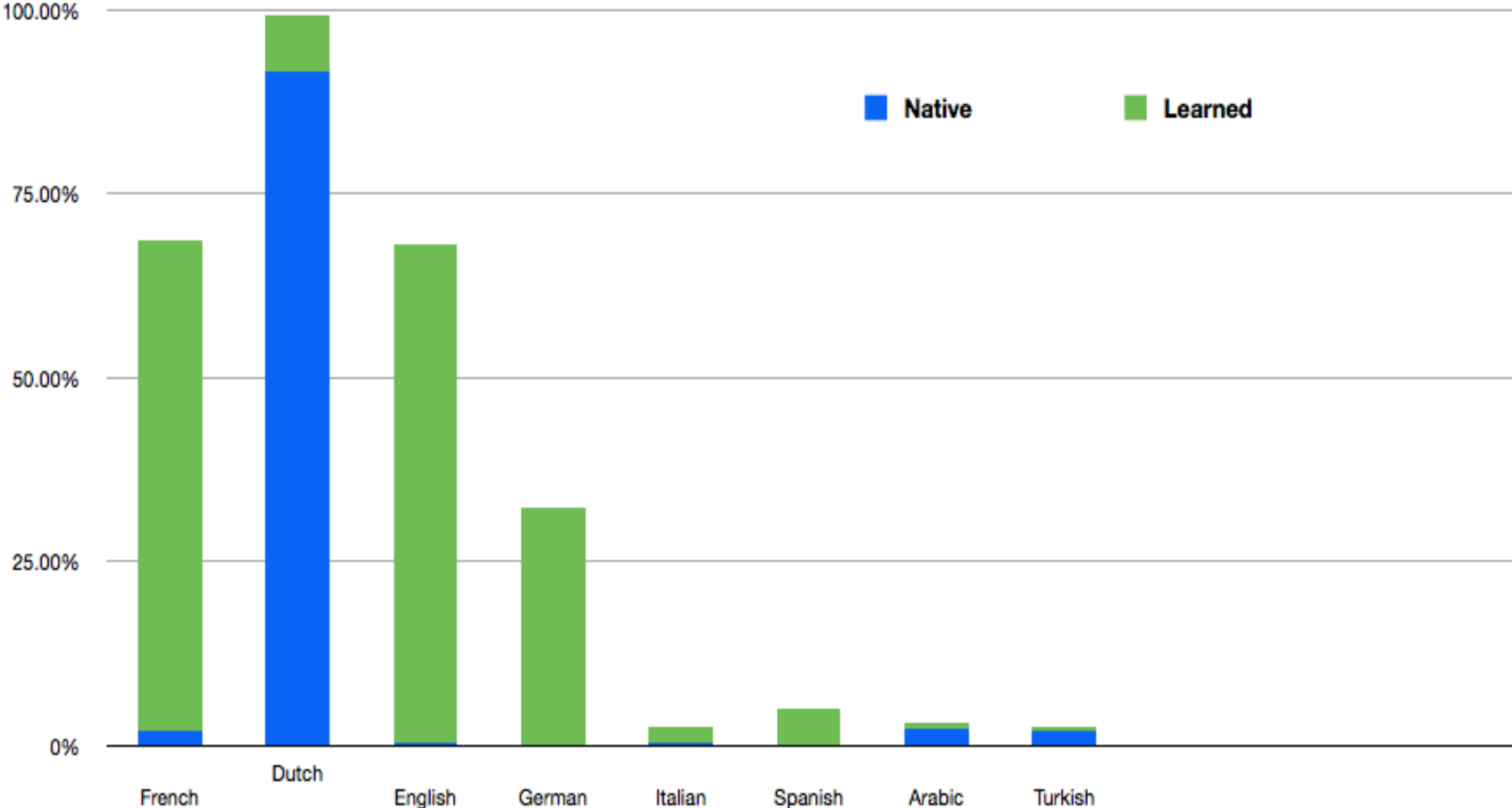
Source: Database Rudi Janssens, VUB. Graph : Jonathan Van Parys.

Brussels 2011: native languages and languages known well



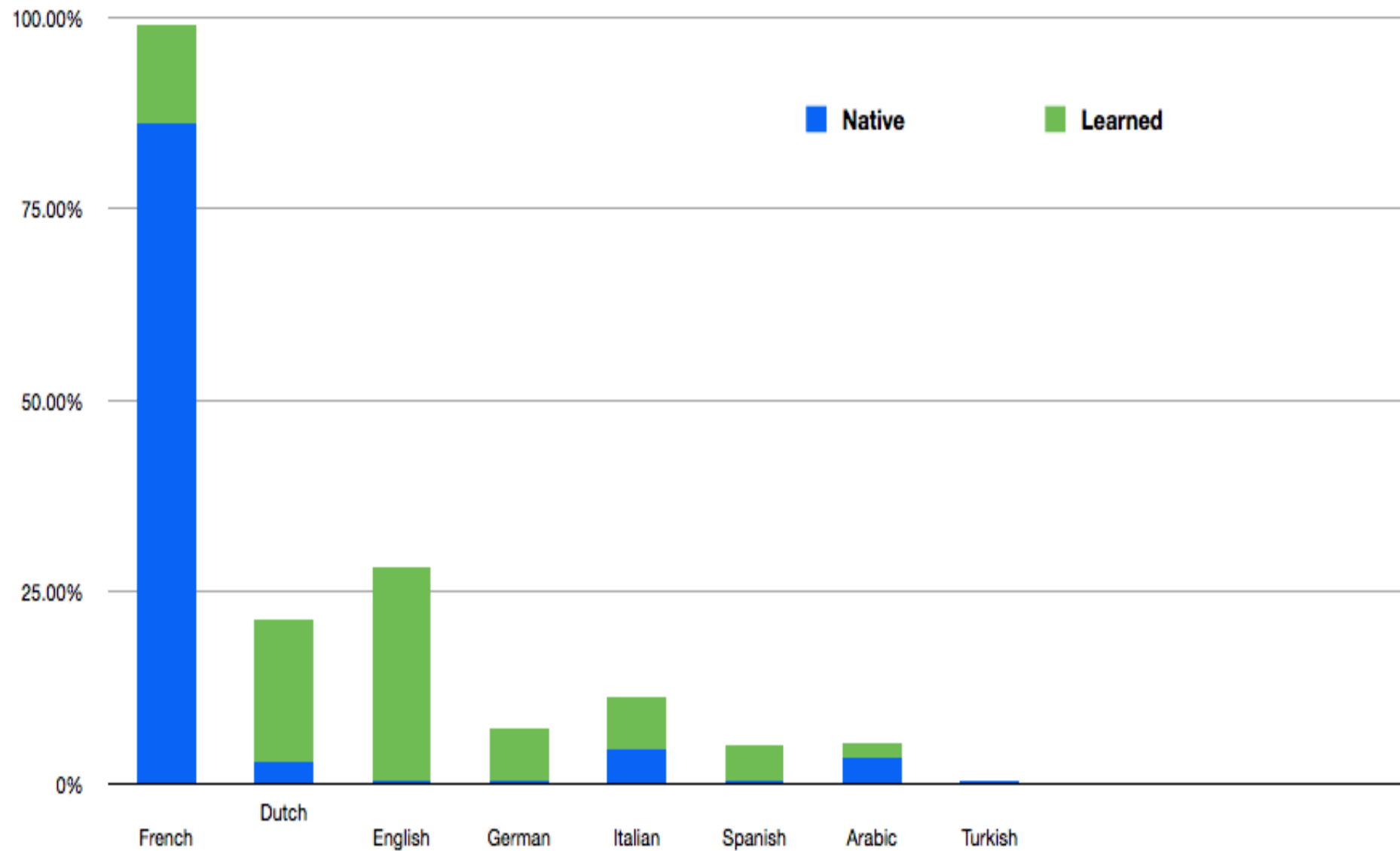
Source: Database Rudi Janssens, VUB. Graph : Jonathan Van Parys.

Flanders 2012: Main languages, native and learned



Source: Database Eurobarometer 2012. Data processing and graph: Jonathan Van Parys

Wallonia 2012: Main languages, native and learned



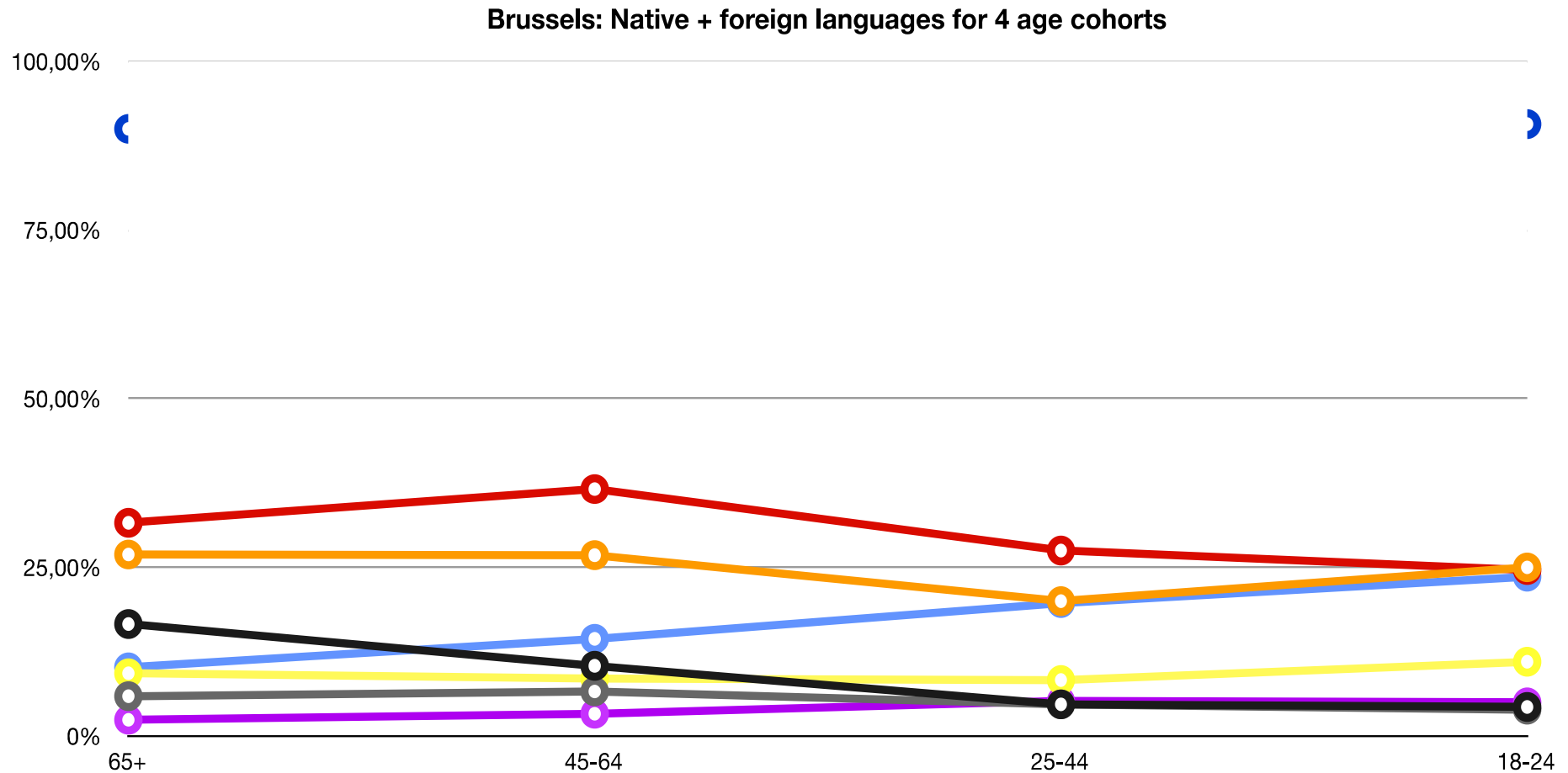
Source: Database Eurobarometer 2012. Data processing and graph: Jonathan Van Parys

Brussels : Languages known well or very well

	TB 1 (2001)	TB 2 (2006)	TB 3 (2011)
FR	95.5%	95.6%	88.5%
NL	33.3%	28.3%	23.1%
EN	33.3%	35.4%	29.7%
AR	10.1%	6.6%	17.9%
DE	7.1%	5.6%	7.0%
ES	6.9%	7.4%	8.9%
IT	4.7%	5.7%	5.2%
TR	3.3%	1.4%	4.5%

Source: Rudi Janssens, Taalbarometer VUB

Brussels 2011: languages known well or very well



Source: Database Rudi Janssens, VUB. Graph : Jonathan Van Parys

Brussels: Combinations of FR, NL, EN known well or very well

	TB1 (2001)	TB2 (2006)	TB3 (2011)
FR+NL+EN	16,4%	15,2%	11,7%
FR+NL	16,4%	11,9%	9,2%
FR+EN	15,8%	18,9%	15,8%
NL+EN	0,2%	0,6%	0,8%
FR only	47,0	49,6%	51,9%
NL only	0,4%	0,5%	0,9%
EN only	1,0%	0,8%	1,5%
none	3,0%	2,51%	8,2%

Source: Rudi Janssens, Taalbarometer VUB

**Languages known well or very well by Brusselers aged 18-45
who attended school in Dutch versus in French)**

	TB1 (2001)	TB2 (2006)	TB3 (2011)
Studies in NL			
FR	97,5%	89,3%	86,7%
EN	87,5%	66,7%	47,4%
FR-NL-EN	82,5%	60,0%	42,4%
Studies in FR			
NL	25,7%	19,8%	14,2%
EN	35,9%	36,1%	21,0%
NL-FR-EN	15,5%	14,1%	7,4%

Source: Rudi Janssens, Taalbarometer VUB

Languages used in professional life

	TB1 (2001)	TB2 (2006)	TB3 (2011)
FR only	73,3%	40,7%	32,2%
NL only	4,3%	0,6%	1,7%
EN only	4,8%	2,3%	1,7%
FR & NL	10,6%	25,0%	16,7%
FR & EN	2,4%	10,3%	17,0%
NL & EN	0,3%	0,3%	-
FR & NL & EN	3,5%	20,3%	30,7%
Other	0,8%	0,5%	0,2%

Source: Rudi Janssens, Taalbarometer VUB



The Marnix Plan for a multilingual Brussels is a bottom-up collective effort to develop among all layers of the Brussels population the early and coherent learning of several languages. It gives a priority to French, Dutch and English, while encouraging the transmission of all native languages.

Website:

<http://www.marnixplan.org>

Inaugural event:

Zinneke Room, Brussels Information Point
Saturday 28 September 2013, 10-18h



Native languages

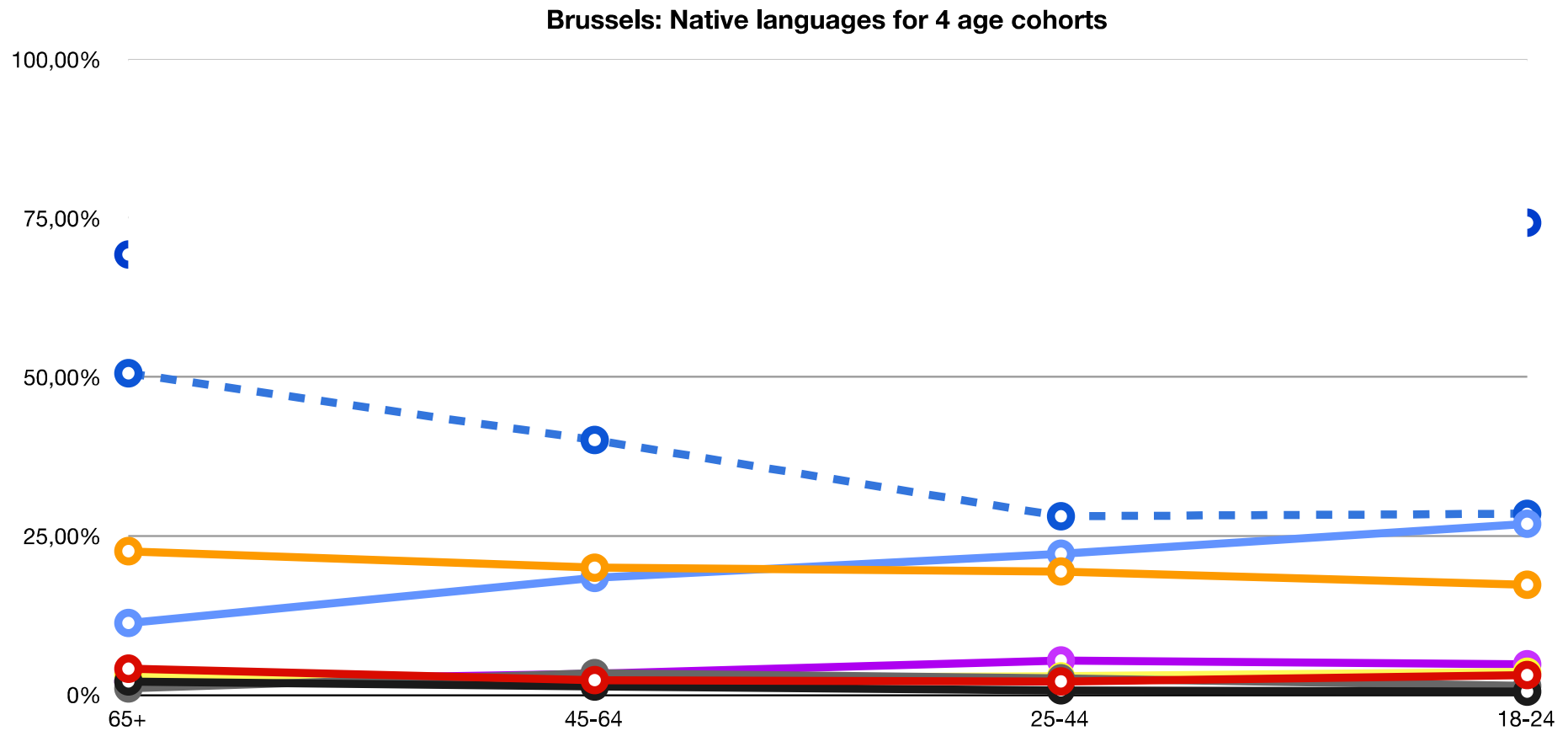
	TB1	TB2	TB3
FR only	51.7%	56.4%	33.6%
NL only	9.1%	6.8%	5.4%
FR & NL	10.1%	8.7%	14.1%
FR & other	9.4%	11.4%	14.9%
Other	19.7%	16.7%	32.0%

Source: Rudi Janssens, Taalbarometer VUB

Languages currently used at home

	BL1	BL2	BL3
FR	59.5%	63.1%	38.1%
NL	6.4%	5.2%	5.2%
FR & NL	8.0%	7.2%	17.0%
FR & other	14.5%	16.3%	23.2%
Other	11.6%	8.1%	16.5%

Bruxelles: native languages 2011



Source: Database Rudi Janssens, VUB. Graph : Jonathan Van Parys, FUSL.